

q_bic

HAWORTH®



by **art.collection**®

q_bic

q_bic embodies the comeback of classical modernism. It merges high design quality with perfect seating comfort. Design that strikes a balance between tranquility and tension. q_bic is available as one-, two- or three-seater and seat bench in two sizes. q_bic-design tables complete this furniture line.

q_bic verkörpert das Comeback der klassischen Moderne und vereint hohe Gestaltungsqualität mit perfektem Sitzkomfort. Gestaltung im Gleichgewicht zwischen Ruhe und Spannung. q_bic ist als Ein-, Zwei- oder Dreisitzer sowie als Bank – in zwei Größen – erhältlich. Passende, auf das q_bic-Design abgestimmte, Tische runden das Programm ab.

q_bic personnifie le retour du modernisme classique et associe haute qualité de fabrication et confort d'assise parfait : l'équilibre idéal entre repos et tension. q_bic existe en fauteuil une, deux ou trois places ainsi qu'en banquette (proposée en deux dimensions). Des tables assorties et adaptées au design q_bic viennent compléter le programme.

q_bic belichaamt de comeback van het klassieke modernisme en verenigt hoge vormgevingskwaliteit met perfect zitcomfort. Design in het evenwicht tussen rust en spanning. q_bic is beschikbaar als één-, twee- of driezit en als bank in twee groottes. Passende, op het q_bic-design afgestemde tafels ronden het programma af.





Design: Markus Denstädt

We kindly ask the user: please handle q_bic like a sculpture. Design your space and take into account how object and background intersect. Find contrasts and bridge the gap between art and seating object.

Unser Wunsch an den Benutzer: Behandeln Sie q_bic wie eine Skulptur. Gestalten Sie den Raum, und achten Sie auf die Überschneidungen von Körper und Hintergrund. Bilden Sie Kontraste, und schließen Sie die Lücke zwischen Kunst- und Sitzobjekt.

Notre conseil à l'utilisateur : traitez q_bic comme s'il s'agissait d'une sculpture. Agencez l'espace et veillez aux recouvrements du corps et de l'arrière-plan. Créez des contrastes et abolissez la frontière qui sépare l'objet d'art du fauteuil.

Ons verzoek aan de gebruiker: behandelt u q_bic als een beeldhouwwerk. Geef vorm aan de ruimte, en let daarbij op de overlappingen van lichaam en achtergrond. Zorg voor contrast, en maak de overbrugging tussen een kunst- en een zitobject.







q_bic's design features excellent contrasts between the cubic, voluminous shape of the upholstery and the metal legs that make the entire line resonate optically.

Das Design von q_bic lebt vom gelungenen Kontrast zwischen der kubischen, volumigen Form des Polsters und den Metallfüßen, die das komplette Programm optisch zum Schwingen bringen.

Le design de q_bic offre un contraste réussi entre la forme cubique et volumineuse du capitonnage et les pieds métalliques, conférant ainsi à la toute la gamme un mélange optique saisissant.

Het design van q_bic leeft van het geslaagde contrast tussen de kubieke, volumevorm van het zitdeel en de metalen voeten, die het volledige programma optisch laat swingen.





q_bic is a quality product made of select materials and meticulous workmanship. Choose from a range of leather upholstery and high quality fabrics in trendy colours. Cubic contours blend harmoniously with inviting comfort and provide a favourite spot to rest that embraces you with its soft interior and protects you from the outside.

q_bic überzeugt durch die handwerkliche Verarbeitung und ausgesuchten Materialien. Neben zwei anspruchsvollen Lederkollektionen stehen hochwertige Stoffe in aktuellen Farben zur Auswahl. Kubische Konturen korrespondieren harmonisch mit einladender Bequemlichkeit. Gerne lässt man sich hier nieder, nach außen geschützt, im weichen Inneren geborgen.



q_bic séduit par sa qualité de manufacture artisanale et par le choix méticuleux de ses matériaux. Outre deux collections cuir haut de gamme, q-bic offre une gamme de tissus de qualité dans une grande variété de couleurs actuelles. Les contours cubiques répondent harmonieusement à cette invitation au confort. La tentation est grande de s'y plonger, de s'y lover, tout en étant protégé de l'extérieur.

q_bic overtuigt door de ambachtelijke verwerking en de uitgelezen materialen. Naast twee hoogwaardige leercollecties kan gekozen worden uit stoffen van topkwaliteit in moderne kleuren. Kubusvormige contouren corresponderen harmonisch met uitnodigend comfort. Hier gaat men graag zitten, naar buiten beschermd, geborgen in het zacht interieur.



art.collection®
castelli®
comforto®
dyes®

Benelux

Haworth Benelux B.V.
Archimedesbaan 2
3439 ME Nieuwegein
The Netherlands
Tel. +31 30 287 70 60
Fax +31 30 287 70 69

Czech Republic

Haworth Czech s.r.o.
The Park
V Parku 2316/12
148 00 Praha 4 - Chodov
Czech Republic
Tel. +420 272 657 240
Fax +420 272 657 248

France

Haworth S.A.S.
166, Rue du Fbg. St. Honoré
75008 Paris
France
Tel. +33 1 4564 4500
Fax +33 1 4564 4545

Germany

Haworth GmbH
Communication Center
Am Deisterbahnhof 6
31848 Bad Münder
Germany
Tel. +49 5042 501 0
Fax +49 5042 501 200

Hungary

Haworth Hungary Kft.
Alkotás Point Building
Alkotás út 50
1123 Budapest
Hungary
Tel. +36 1 201 40 10
Fax +36 1 201 19 95

Ireland

Haworth Ireland
Alexandra House
The Sweepstakes, Ballsbridge
Dublin 4
Ireland
Tel. +35 316 319 111
Fax +35 316 319 462

Italy

Haworth S.p.A.
Via Einstein, 63
40017 San Giovanni in Persiceto
Bologna
Italy
Tel. +39 051 820111
Fax +39 051 826987

Portugal

Haworth Portugal SA
Estrada Consiglieri Pedroso, 68
Apartado 15
2746-955 Queluz
Portugal
Tel. +351 214 345 000
Fax +351 214 345 050

Spain

Haworth Spain Ltd.
C/Salvatierra 5
1ª planta
28034 Madrid
Spain
Tel. +34 91 3980 480
Fax +34 91 3980 481

Switzerland

Haworth Schweiz AG
Badstrasse 5
Postfach 54
5737 Menziken
Switzerland
Tel. +41 62 765 51 51
Fax +41 62 765 51 52

United Kingdom

Haworth UK Ltd.
Cannon Court
Brewhouse Yard
St. John Street
Clerkenwell
London EC1V 4JQ
United Kingdom
Tel. +44 20 73 24 13 60
Fax +44 20 74 90 15 13

USA

Haworth Inc.
One Haworth Center
Holland MI 49423-9576
USA
Tel. +1 616 393 3000
Fax +1 616 393 1570